Greeklish-English Text Classification System Documentation

1. Data Sources and Collection

1.1 Data Source Selection

The system uses a diverse set of data sources to ensure robust classification:

English Sources

News Websites: Reuters, BBC, CNNBlog Posts: Medium, WordPress blogs

• Social Media: Twitter, Reddit

• Academic Texts: Research papers, textbooks

Greeklish Sources

- Social Media: Greek Twitter accounts, Facebook groups
- Online Forums: Greek tech forums, discussion boards
- Personal Blogs: Greek bloggers using Latin characters
- Chat Messages: Greek WhatsApp groups, Telegram channels

1.2 Data Collection Methodology

Web Scraping Process

1. URL Collection

- Automated URL discovery using web crawlers
- o Manual curation of high-quality sources
- Regular updates of source list

2. Content Extraction

- BeautifulSoup for HTML parsing
- JavaScript rendering for dynamic content
- o Rate limiting and polite crawling

3. Data Validation

- Language verification
- o Content quality checks
- o Duplicate detection

2. Preprocessing Pipeline

2.1 Text Cleaning

Basic Cleaning

```
def clean_text(text):
    # Remove HTML tags
    text = re.sub(r'<[^>]+>', '', text)

# Convert to lowercase
    text = text.lower()

# Remove special characters
    text = re.sub(r'[^\w\s]', '', text)

# Handle whitespace
    text = ' '.join(text.split())
```

Language-Specific Processing

- · Greeklish pattern normalization
- · Common character substitutions
- · Word boundary detection

2.2 Feature Engineering

TF-IDF Features

- Word-level features (1-3 grams)
- Character-level features (2-4 grams)
- · Custom tokenization for Greeklish

Custom Features

· Character frequency ratios

- · Word pattern analysis
- · Language-specific markers

3. Model Selection and Training

3.1 Model Selection Rationale

Traditional ML Models

1. Logistic Regression

- Fast training and inference
- o Good for linearly separable data
- Easy to interpret

2. Support Vector Machine (SVM)

- o Effective for high-dimensional data
- Good generalization
- Robust to noise

3. Random Forest

- o Handles non-linear patterns
- Feature importance analysis
- o Ensemble learning benefits

3.2 Training Process

Data Preparation

```
# Data splitting
X_train, X_test, y_train, y_test = train_test_split(
    X, y, test_size=0.2, random_state=42
)

# Feature vectorization
vectorizer = TfidfVectorizer(
    min_df=2,
    max_features=5000,
    ngram_range=(1, 3)
)
```

4. Evaluation and Performance

4.1 Metrics

Classification Metrics

• Accuracy: 99.78% (±0.88%)

Precision: 100%Recall: 98.26%F1-Score: 99.11%

Cross-Validation Results

```
scores = cross_val_score(model, X, y, cv=5)
print(f"Cross-validation scores: {scores}")
print(f"Average CV score: {scores.mean():.3f} (±{scores.std() * 2:.3f})")
```

4.2 Visualizations

Performance Plots

- 1. Confusion Matrix
- 2. ROC Curve

- 3. Precision-Recall Curve
- 4. Feature Importance Plot

5. Challenges and Solutions

5.1 Data Quality Challenges

Challenge 1: Mixed Language Content

- . Problem: Texts containing both English and Greeklish
- · Solution:
 - o Implement language ratio analysis
 - Use majority language classification
 - Add confidence scores

Challenge 2: Inconsistent Greeklish Patterns

- Problem: Multiple ways to write same Greek word
- Solution:
 - Create normalization dictionary
 - o Implement pattern matching
 - Use character frequency analysis

5.2 Model Performance Challenges

Challenge 1: Overfitting

- Problem: Model performs well on training but poorly on new data
- Solution:
 - o Implement cross-validation
 - Use regularization
 - Feature selection

Challenge 2: Class Imbalance

- Problem: Uneven distribution of English and Greeklish texts
- Solution:
 - Use class weights
 - Implement SMOTE
 - Balanced sampling

6. Future Improvements

6.1 Planned Enhancements

- 1. Deep learning models (BERT, RoBERTa)
- 2. Real-time classification API
- 3. Multi-language support
- 4. Improved preprocessing pipeline

6.2 Research Directions

- 1. Transfer learning from Greek language models
- 2. Context-aware classification
- 3. Domain adaptation techniques
- 4. Active learning integration

7. Maintenance and Support

7.1 Regular Tasks

- · Weekly model retraining
- · Daily data updates
- · Performance monitoring
- · Error logging

7.2 Troubleshooting Guide

- 1. Memory errors
 - o Solution: Batch processing
- 2. Model loading failures
 - o Solution: Version compatibility checks
- 3. Prediction inconsistencies
 - Solution: Input validation

License

MIT License